

Montage- und Gebrauchsanweisung

(GB) Assembly and Usage Instructions

(PL) Instrukcja montażu i użytkowania

(F) Instructions de montage et d'utilisation

(RUS) Инструкция по монтажу и эксплуатации



B-LEUCHTEN Vertriebs GmbH & Co. KG
Hüttenstr. 4
D-59759 Arnsberg
Info@b-leuchtenvertrieb.de

DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F

EN: This product contains light source(s) of energy efficiency class(es) F

FR: Ce produit contient une/des source(s) lumineuse(s) de classe(s) d'efficacité énergétique F

PL: Produkt zawiera źródła światła o klasie(-ach) efektywności energetycznej F

RU: Это изделие содержит источники света с классом энергопотребления F

20723/1-XX



NACH VDE-VORSCHRIFT 0100 DARF DIESE LEUCHTE NUR VON EINER FACHKRAFT (Z.B. ELEKTRIKER) MONTIERT WERDEN
LED NUR DURCH DEN HERSTELLER TAUSCHBAR
SOLLTEN DICH TUNGEN FEHLEN ODER BESCHÄDIGT SEIN DARF LEUCHTE NICHT IN FUNKTION GENOMMEN WERDEN
ERSATZTEILE SIND ÜBER DEN HERSTELLER ZU BEZIEHEN



Nur für Beton und Stein



X3



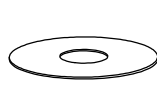
X3



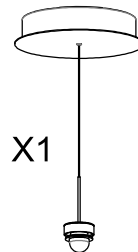
X1



X1



X1

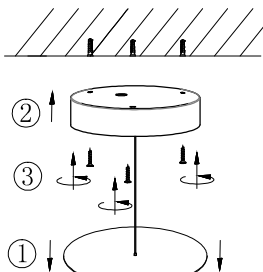


X1

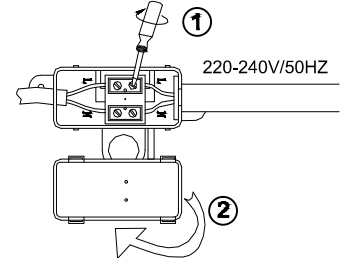
DE: zur Steuerung des B-Links benötigen Sie 2x AAA-Batterien
Die Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten

E: 2x AAA batteries are required to control the B-Link
The batteries are not included in the scope of delivery

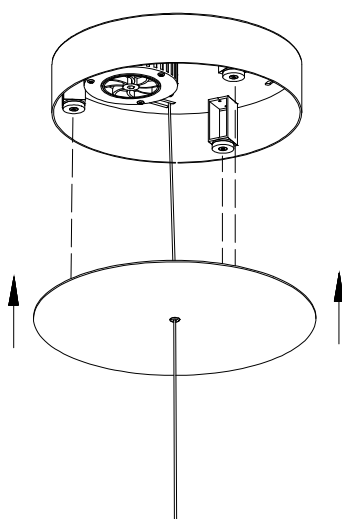
1



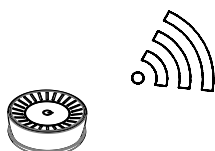
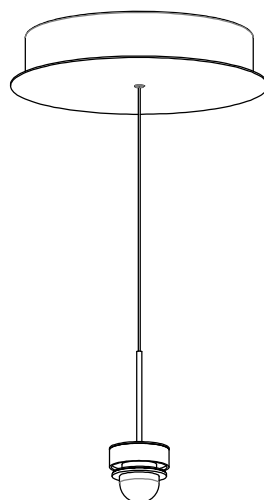
2



3

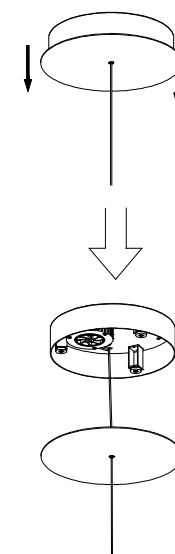


4

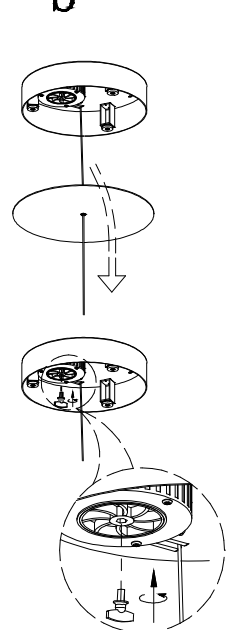


Nachstellen der Höhenverstellung
Adjust the tension

a



b



Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.

Montage- und Gebrauchsanweisung

(GB) Assembly and Usage Instructions

(PL) Instrukcja montażu i użytkowania

(F) Instructions de montage et d'utilisation

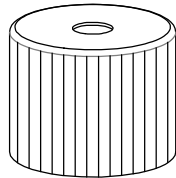
(RUS) Инструкция по монтажу и эксплуатации



B-LEUCHTEN Vertriebs GmbH & Co. KG
Hüttenstr. 4
D-59759 Arnsberg
Info@b-leuchtenvertrieb.de

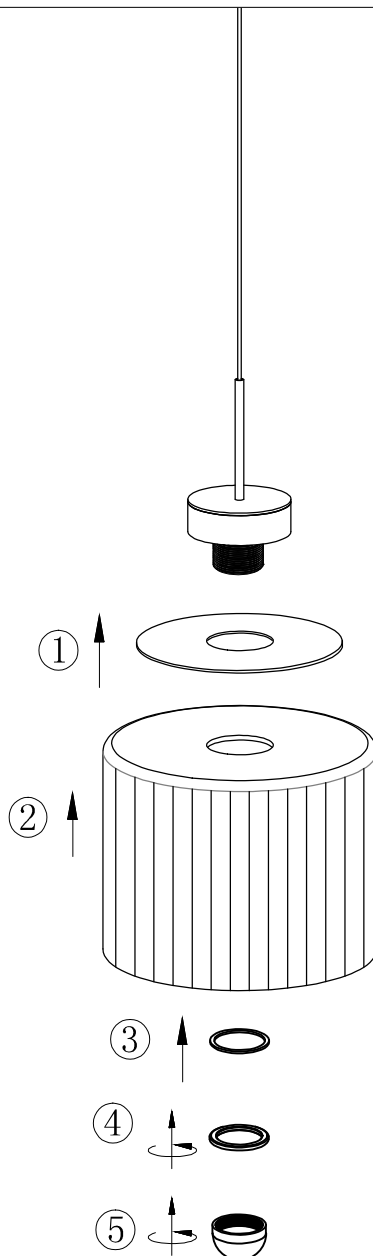


NACH VDE-VORSCHRIFT 0100 DARF DIESE LEUCHTE NUR VON EINER FACHKRAFT (Z.B. ELEKTRIKER) MONTIERT WERDEN
LED NUR DURCH DEN HERSTELLER TAUSCHBAR
SOLLTEN DICHTUNGEN FEHLEN ODER BESCHÄDIGT SEIN DARF LEUCHTE NICHT IN FUNKTION GENOMMEN WERDEN
ERSATZTEILE SIND ÜBER DEN HERSTELLER ZU BEZIEHEN



X1

1



Blink

REMOTE



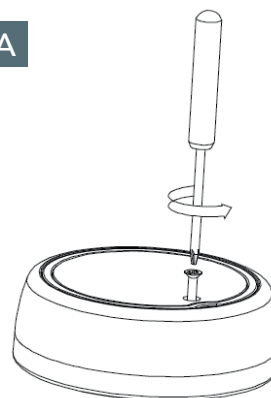
on / off



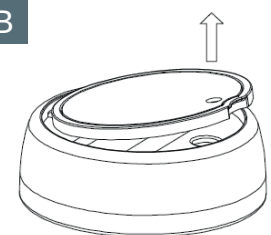
dimming /
colour change

1. BATTERIEWECHSEL

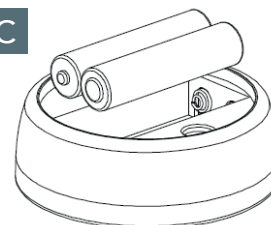
A



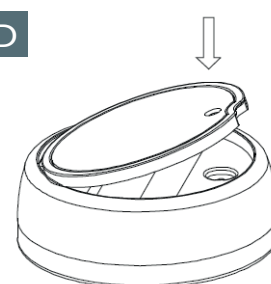
B



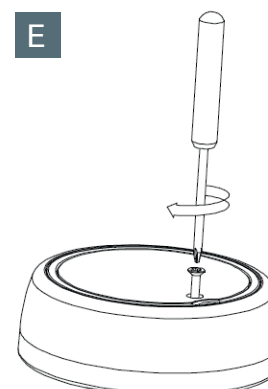
C



D



E



2. VERBINDEN

Die Leuchte über den Wandschalter ausschalten. Die B-Link-Fernbedienung max. 60cm von der Leuchte entfernt gedrückt halten und Leuchte wieder über den Wandschalter einschalten. Die Leuchte bestätigt durch 3-maliges Aufklackern die erfolgreiche Verbindung mit der Fernbedienung.

3. WIE BENUTZE ICH DIE B-LINK-FERNBEDIENUNG

A. An/Aus

Fernbedienung kurz drücken

B. Dimmen

Drehen Sie die den Rendlring der Fernbedienung im Uhrzeigersinn um die Leuchte heller und gegen den Uhrzeigersinn um die Leuchte dunkler einzustellen.

C. CCT / Farbverstellung

Für Leuchten mit CCT oder tunable white können Sie durch 2-maliges schnelles drücken der Fernbedienung zwischen dem Dimm- und dem Farbverstellmodus wechseln. Der Farbwechsel wird dann ebenfalls durch drehen des Rendlings gesteuert.

D. STEUERUNG

Haben sie eine Leuchte, wo sich das direkte und indirekte Licht getrennt an und ausschalten lässt, so wechseln sie zwischen diesen Szenen ebenfalls durch zweimaliges schnelles drücken der mittleren Taste der Fernbedienung.

ACHTUNG:

Ihre Leuchte ist bei der
Erstinbetriebnahme
bereits mit der
Fernbedienung verbunden!

Blink

REMOTE

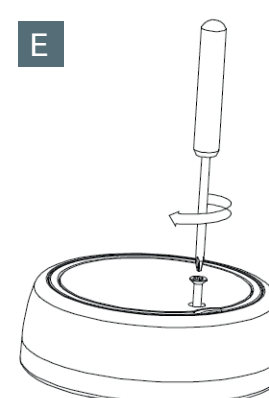
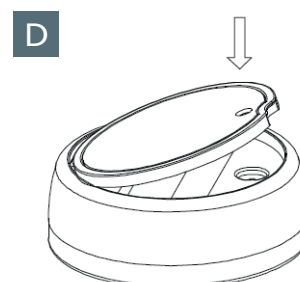
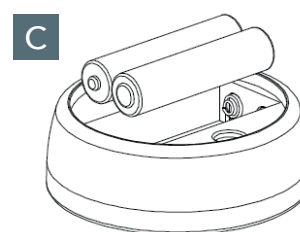
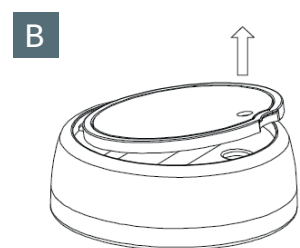
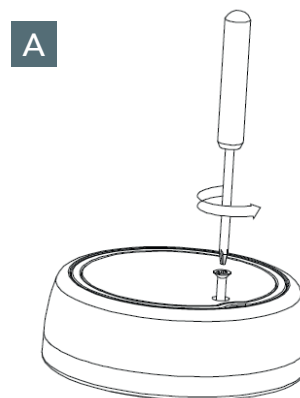


on / off



dimming /
colour change

1. HOW TO CHANGE NEW BATTERY



2. PAIRING

When the lamp is powered off, press and hold the button of the remote, then power on the lamp. The lamp will flash three times which indicating the pairing is successfully done.

3. HOW TO USE B-LINK REMOTE CONTROLLER

A. ON/OFF Short press the button of the remote.

B. Dimming (For lamps with dimming function and lamps with DIM-TO-WARM function). Turn the rendel ring in clockwise direction to make the lamp brighter/cooler, while in counter-clockwise direction to make the lamp darker/warmer.

C. CCT (For lamps with CCT / Tunable white function) in dimming mode, turn the remote in clockwise direction to make the lamp brighter, while in counter-clockwise direction to make the lamp darker. In colour change mode, turn the rendel ring in clockwise direction to make the lamp cooler, while in counter-clockwise direction to make the lamp warmer. (Press the remote twice for switching between dimming mode and colourchange mode)

D. If you have a luminaire where the direct and indirect light can be switched on and off separately, you can also switch between these scenes by quickly pressing the middle button on the remote control twice.



Your light is when you first use it
already connected to the remote control!